

429787-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge na području poljoprivrede – Bestandsräumung im Seuchenfall – Geflügel und Kleintiere

OJ S 119/2026 24/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Freistaat Bayern vertreten durch das Bayerische Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

E-pošta: vergabe@lgl.bayern.de

Pravni oblik kupca: Regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Bestandsräumung im Seuchenfall – Geflügel und Kleintiere

Opis: In Vorbereitung auf entsprechende Situationen soll, neben weiterer Vorsorge, für das Töten von Geflügel und Kleintieren ein Vertrag geschlossen werden, der sicherstellt, dass im Tierseuchenfall die materiellen, technischen und personellen Kapazitäten zur Verfügung stehen, um die Tierseuche effektiv zu bekämpfen. Hiermit soll eine möglichst schnelle und effektive Tötung von Geflügel- und Kleintierbeständen nach den Vorschriften der VERORDNUNG (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 zu Tierseuchen und zur Änderung und Aufhebung einiger Rechtsakte im Bereich der Tiergesundheit („Tiergesundheitsrecht“) i. V. m. der Delegierten Verordnung (EU) 2020/687 der Kommission vom 17. Dezember 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich Vorschriften für die Prävention und Bekämpfung bestimmter gelisteter Seuchen in der jeweils geltenden Fassung und des Tiergesundheitsgesetzes vom 27. März 2026 in der jeweils geltenden Fassung gewährleistet werden. Die Leistung wird in 2 Lose aufgeteilt, wobei Los 1 die Tötung von Geflügel und Los 2 die Tötung von Kleintieren (Paarhufer) umfasst.

Identifikacijska oznaka postupka: 8eb53a61-96d1-4437-a9fc-bd7c0279fbc3

Interna identifikacijska oznaka: 2026NAG000004

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77100000 Usluge na području poljoprivrede

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Erlangen

Poštanski broj: 91058

Zemlja – podregija (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Los 1 Geflügel

Opis: Los 1 Geflügel

Interna identifikacijska oznaka: afc92f9b-0b21-4e86-a0c0-f0b1e217c75f

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77100000 Usluge na području poljoprivrede

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Erlangen

Poštanski broj: 91058

Zemlja – podregija (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9/suitabilitycriteria> 1. Betäubungs- und

Tötungsmethoden: 1.1. eine Auflistung der geplanten Verfahren zur Betäubung und Tötung

mit Angaben zu den Tötungskapazitäten innerhalb von 24 Stunden, jeweils getrennt für die einzelnen Tierarten und unter Berücksichtigung möglicher Kombinationen der Verfahren 1.2. eine Aufstellung der vorhandenen Gerätschaften zur Betäubung und Tötung (inkl. detaillierter Beschreibung) sowie die aktuellen Standardarbeitsanweisungen gem. Art. 6 Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 für alle geplanten Betäubungs- und Tötungsverfahren 1.3. eine aktuelle Personalliste mit den entsprechenden Sachkundenachweise gem. § 4 Abs. 1a Tierschutzgesetz für alle Personen, welche für die Durchführung der unter Ziffer II. und/oder Ziffer III. des Leistungsverzeichnisses aufgeführten Tätigkeiten vorgesehen sind 1.4. Sachkundenachweis gem. § 4 Abs. 1a Tierschutzgesetz für den für die Bestandsräumung vor Ort hauptverantwortlichen Vertreter des Auftragnehmers

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: 2.1. eine Aufstellung inkl. detaillierter Beschreibung der vorhandenen Gerätschaften bzgl. geeigneter Desinfektionsmittel und Dekontaminationsschleusen (für Personen und Fahrzeuge) in einer für den Einsatz vor Ort erforderlichen Anzahl und Größe 2.2. Vorlage von aktuellen Standardarbeitsanweisungen zu den im Tierseuchenfall eingesetzten Dekontaminationsmaßnahmen, die den Empfehlungen des Friedrich-Loeffler-Instituts über Mittel und Verfahren für die Durchführung einer tierseuchenrechtlich vorgeschriebenen Desinfektion entsprechen 2.3. eine aktuelle Personalliste inkl. der Schulungsnachweise bzgl. geschultem Personal in ausreichender Anzahl, das ständig abrufbereit ist, um Auf-/Abbau und Betrieb der Dekontaminationsschleusen vor Ort ohne zeitlichen Verzug gewährleisten zu können

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: 3.1. eine Auflistung der durchgeführten unterstützenden Dienstleistungen im Tierseuchenfall im Zeitraum der letzten drei Jahre (2023 bis heute), einschließlich der dabei angewandten Tötungsverfahren, der jeweiligen Tierart, der Tierzahl unter Angabe von Namen und Adresse eines Ansprechpartners der jeweiligen Referenz 3.2. Angaben zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz mit Leistungen, die Gegenstand der Ausschreibung sind, für den Zeitraum der letzten drei Jahre (2023 bis heute). Die Nachweise können vom Auftragnehmer auch im Rahmen eines ausgearbeiteten Konzepts in deutscher Sprache vorgelegt werden, aus dem sich ergibt, dass die vorstehenden Punkte der Eignungsanforderung erfüllt werden und dem die vorstehenden Nachweise beigelegt werden. Hierzu kann ebenfalls Anlage 4 verwendet werden. Für den Fall, dass der Auftragnehmer beabsichtigt, Teile der Leistung auf Unterauftragnehmer zu übertragen, muss der Unterauftragnehmer für den auf ihn entfallenden Leistungsteil über die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung in gleichem Maße verfügen wie der Hauptauftragnehmer sowie technisch und beruflich im gleichen Maße leistungsfähig sein wie der Hauptauftragnehmer. Die unter vorstehenden Ziffern 1.1. bis 3.1 genannten Nachweise für den Nachunternehmer sind auf Anforderung des Auftraggebers vor Zuschlagserteilung vom Auftragnehmer vorzulegen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 39 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: LGL K1

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Los 2 Klautentiere

Opis: Los 2 Klautentiere

Interna identifikacijska oznaka: 0c298f0d-933c-474d-97f4-65ed3c7c8d39

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77100000 Usluge na području poljoprivrede

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Erlangen

Poštanski broj: 91058

Zemlja – podregija (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9/suitabilitycriteria> 1.1. eine Auflistung der geplanten Verfahren zur Betäubung und Tötung mit Angaben zu den Tötungskapazitäten innerhalb von 24 Stunden, jeweils getrennt für die einzelnen Tierarten und unter Berücksichtigung möglicher Kombinationen der Verfahren 1.2. eine Aufstellung der vorhandenen Gerätschaften zur Betäubung und Tötung (inkl. detaillierter Beschreibung) sowie die aktuellen Standardarbeitsanweisungen gem. Art. 6 Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 für alle geplanten Betäubungs- und Tötungsverfahren 1.3. eine aktuelle Personalliste mit den entsprechenden Sachkundenachweise gem. § 4 Abs. 1a Tierschutzgesetz für alle Personen, welche für die Durchführung der unter Ziffer II. und/oder Ziffer III. des Leistungsverzeichnisses aufgeführten Tätigkeiten vorgesehen sind 1.4. Sachkundenachweis gem. § 4 Abs. 1a Tierschutzgesetz für den für die Bestandsräumung vor Ort hauptverantwortlichen Vertreter des Auftragnehmers

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: 2.1. eine Aufstellung inkl. detaillierter Beschreibung der vorhandenen Gerätschaften bzgl. geeigneter Desinfektionsmittel und Dekontaminationsschleusen (für Personen und Fahrzeuge) in einer für den Einsatz vor Ort erforderlichen Anzahl und Größe 2.2. Vorlage von aktuellen Standardarbeitsanweisungen zu den im Tierseuchenfall eingesetzten Dekontaminationsmaßnahmen, die den Empfehlungen des Friedrich-Loeffler-Instituts über Mittel und Verfahren für die Durchführung einer tierseuchenrechtlich vorgeschriebenen Desinfektion entsprechen 2.3. eine aktuelle Personalliste inkl. der Schulungsnachweise bzgl. geschultem Personal in ausreichender Anzahl, das ständig abrufbereit ist, um Auf-/Abbau und Betrieb der Dekontaminationsschleusen vor Ort ohne zeitlichen Verzug gewährleisten zu können

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: 3.1. eine Auflistung der durchgeführten unterstützenden

Dienstleistungen im Tierseuchenfall im Zeitraum der letzten drei Jahre (2023 bis heute),

einschließlich der dabei angewandten Tötungsverfahren, der jeweiligen Tierart, der Tierzahl unter Angabe von Namen und Adresse eines Ansprechpartners der jeweiligen Referenz 3.2. Angaben zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz mit Leistungen, die Gegenstand der Ausschreibung sind, für den Zeitraum der letzten drei Jahre (2023 bis heute). Die Nachweise können vom Auftragnehmer auch im Rahmen eines ausgearbeiteten Konzepts in deutscher Sprache vorgelegt werden, aus dem sich ergibt, dass die vorstehenden Punkte der Eignungsanforderung erfüllt werden und dem die vorstehenden Nachweise beigelegt werden. Hierzu kann ebenfalls Anlage 4 verwendet werden. Für den Fall, dass der Auftragnehmer beabsichtigt, Teile der Leistung auf Unterauftragnehmer zu übertragen, muss der Unterauftragnehmer für den auf ihn entfallenden Leistungsteil über die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung in gleichem Maße verfügen wie der Hauptauftragnehmer sowie technisch und beruflich im gleichen Maße leistungsfähig sein wie der Hauptauftragnehmer. Die unter vorstehenden Ziffern 1.1. bis 3.1 genannten Nachweise für den Nachunternehmer sind auf Anforderung des Auftraggebers vor Zuschlagserteilung vom Auftragnehmer vorzulegen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 39 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: LGL K1

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Freistaat Bayern vertreten durch das Bayerische Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Registracijski broj: aeac52cf-4a85-4cae-95ef-713e52321852

Odjel: Zentrale Vergabestelle K1

Poštanska adresa: Eggenreuther Weg 43

Grad: Erlangen

Poštanski broj: 91058

Zemlja – podregija (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle K1

E-pošta: vergabe@lgl.bayern.de

Tel.: +49 913168080

Faks: +49 913168082119

Internet: <https://www.auftraege.bayern.de/>

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Registracijski broj: c0f12e87-76f1-4468-90ef-036d199560d7

Poštanska adresa: Promenade 27

Grad: Ansbach

Poštanski broj: 91522

Zemlja – podregija (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Tel.: +49 981531277

Faks: +49 981531837

Internet: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. **ORG-0003**

Službeno ime: LGL K1

Registracijski broj: ddab8242-7dd6-49ea-a839-11c51e612c96

Odjel: K1-Vergabestelle

Poštanska adresa: Eggenreuther Weg 43

Grad: Erlangen

Poštanski broj: 91058

Zemlja – podregija (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: K1-Vergabestelle

E-pošta: vergabe@lgl.bayern.de

Tel.: +49 913168082420

Internet: <https://www.lgl.bayern.de/index.htm>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. **ORG-0004**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 659b9212-86e0-4004-b871-e99148ca58b7 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 22/06/2026 14:47:56 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 429787-2026

Broj izdanja SL S-a: 119/2026

Datum objave: 24/06/2026